

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.37
7 June 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 7 ИЮНЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Совета Безопасности и в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности имеет честь довести до его сведения полученную СООНО новую информацию, касающуюся вероятных нарушений запрета на полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

В период с 3 по 6 июня 1994 года в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, как представляется, имели место 13 полетов самолетов и вертолетов, на которые не распространяются исключения, предусмотренные в пункте 1 резолюции 816 (1993), или которые не были санкционированы СООНО в соответствии с пунктом 2 этой резолюции. Подробные данные о маршруте полетов, совершенных за указанный период, содержатся в приложении I к настоящей вербальной ноте. Кроме того, 2 июня 1994 года, как представляется, имел место полет, о котором не сообщалось ранее. Подробные данные о маршруте этого полета содержатся в приложении II.

Прошу учесть, что общее число полетов, приведенное в вербальной ноте S/1994/5/Add.31, составляет, таким образом, 1648. Следовательно, с учетом последнего исправления к общему числу нарушений добавляется еще одно нарушение.

Общее число полетов, которые расцениваются как вероятные нарушения, составляет на данный момент 1696.

Приложение IИнформация о полетах в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, которые не были санкционированы Силами Организации Объединенных Наций по охране

(3–6 июня 1994 года)

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление , высота , скорость
1708	3 июня	08.28	11.16	Полет начался как санкционированный рейс по эвакуации в медицинских целях из Посусье в Киселяк и обратно. Полет стал несанкционированным, когда в Посусье в вертолет сели посторонние лица. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северо-восточное Низкая Малая
1709 1710	3 июня	08.55	08.56	Персонал СООНО заметил два вертолета Ми-8 белого и голубого цвета, которые совершили посадку в Тарчине (в 20 км к юго-западу от Сараево). Несанкционированный полет этих вертолетов проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Не установлено Совершили посадку Совершили посадку
1711 1712	3 июня	10.45	11.20	Истребители НАТО установили визуальный контакт с двумя вертолетами Ми-8, поднявшимися в воздух в 20 км к западу от Сараево, которые летели в северо-западном направлении. Спустя 10 минут вертолеты разделились. Один вертолет продолжил движение в северо-западном направлении, которое контролировалось, пока он не удалился на 15 км на северо-запад от Киселяка. Второй вертолет повернул на юг, и контакт с ним был утерян. Несанкционированный полет этих двух вертолетов проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо-западное Низкая Малая

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, высота, скорость
1713	3 июня	18.23	19.13	Персонал СООНО заметил вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами, красным крестом и буквами "RA", нанесенными в хвостовой части, который вылетел из Зеницы в северном направлении и вернулся обратно, чтобы совершить посадку. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северное Низкая Малая
1714	3 июня	18.29	19.13	Персонал СООНО заметил вертолет Ми-8 белого цвета с голубыми полосами и красным крестом, который вылетел из Зеницы в северо-восточном направлении и вернулся обратно, чтобы совершить посадку. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо- восточное Низкая Малая
1715	4 июня	10.44	11.04	Персонал СООНО заметил на земле три военных вертолета в 7 км к северо-западу от Зеницы. В 10 ч. 44 м. один вертолет Ми-8 белого цвета с голубой полосой поднялся в воздух. Через систему АВАКС на международной частоте передачи и приема сигналов бедствия было передано предупреждение. Истребители НАТО установили визуальный контакт с вертолетом, который вернулся в место взлета в 10 ч. 46 м. В 10 ч. 50 м. вертолет вновь поднялся в воздух, и по системе АВАКС было сделано еще одно предупреждение. Вертолет вновь вернулся в место взлета в 10 ч. 57 м. В этот раз экипаж покинул вертолет. И в первом, и во втором случаях вертолет совершал полет в место, расположенное в 5 км к югу от Зеницы, откуда он возвращался обратно. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Разное Низкая Малая

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление , высота , скорость
1716	4 июня	10.55	11.20	Истребители НАТО в 12 км к северо-востоку от Баня-Луки установили радиолокационный и визуальный контакт с окрашенным в маскировочные цвета вертолетом "Алуэт", который к моменту прибытия истребителей опустился на низкую высоту. Контакт был утерян в 11 ч. 15 м., однако в дальнейшем периодически восстанавливался, что позволяет предположить, что в 11 ч. 20 м. вертолет совершил посадку в окрестностях больницы Баня-Луки. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Юго-восточное 1000 футов , затем 100 футов Малая
1717	4 июня	13.47	14.02	При помощи радиолокатора системы АВАКС в 24 км к северо-востоку от Зеницы был обнаружен летательный аппарат, а истребители НАТО установили визуальный контакт с вертолетом, по-видимому Ми-8, который совершил посадку на южной окраине Зеницы в 13 ч. 56 м. В 14 ч. 02 м. вертолет вновь поднялся в воздух и контакт был утерян. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Юго-западное Низкая Малая
1718	4 июня	20.00	20.11	Персонал СООНО заметил вертолет, летевший из окрестностей Биелины в направлении Брчко. Несколько минут спустя был замечен аналогичный вертолет, возвращавшийся из окрестностей Брчко. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо- западное , сменявшееся на юго- восточное Низкая Малая
[5 июня: нарушений не отмечено]					
1719	6 июня	17.50	17.51	Экипаж вертолета ООН установил визуальный контакт с неизвестным вертолетом белого цвета в 25 км к северо-западу от Сараево. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Не установ- лено Не установ- лена Не установ- лена

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление , высота , скорость
1720	6 июня	20.50	20.51	Экипаж вертолета ООН установил визуальный контакт с неизвестным вертолетом в 35 км к северу от Посусье. Несанкционированный полет этого вертолета проходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное Не установ- лена Не установ- лена

/ ...

Приложение IIИнформация о полетах в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, которые не были санкционированы Силами Организации Объединенных Наций по охране

(2 июня 1994 года)

№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, высота, скорость
1707	2 июня	16.05	16.35	При помощи системы АВАКС в 25 км к югу от Зеницы был обнаружен летательный аппарат, направлявшийся в северном направлении. Радиолокационный контакт сохранялся в течение 4 минут, по прошествии которых, как представляется, летательный аппарат совершил посадку. Истребители НАТО установили визуальный контакт с "CASA 212" на земле в 8 км к северо-западу от Високо. Аппарат поднялся в воздух в 16 ч. 14 м., сначала на 1000 футов, затем на 10 000 футов, и покинул запретную для полетов зону в 55 км к северо-востоку от Сплита. Несанкционированный полет этого летательного аппарата проходил в районах, контролируемых правительством Боснии и Герцеговины и боснийскими хорватами.	Юго-западное 1000 футов, затем 10 000 футов 165 узлов

/ . . .